

Messa a punto del Release 12

Gentili Signore
Egregi Signori

Come vi è già stato comunicato in precedenza con l'informazione *Release 12*, quest'anno la piattaforma elettronica europea per la pubblicazione degli appalti TED (Tenders Electronic Daily) ha operato alcune modifiche ai formulari d'immissione dei dati. In base all' Art.12 dell' "Accordo tra la Confederazione Svizzera e la Comunità europea su alcuni aspetti relativi agli appalti pubblici" del 01 giugno 2002, ci siamo visti costretti ad apportare, a nostra volta, gli adattamenti del caso anche alle schede a video dei formulari di Simap.ch. In caso contrario, le pubblicazioni di Simap.ch superiori al valore soglia internazionale non sarebbero più state accettate dal sistema TED. Inizialmente abbiamo tentato, purtroppo senza successo, di ottenere da TED una possibilità di operare tramite un'applicazione eccezionale. Inoltre, in un primo momento TED richiedeva anche la compilazione di un campo obbligatorio con il "valore stimato della commessa", richiesta successivamente rientrata. A seguito dei riscontri ricevuti dai nostri utenti abbiamo quindi chiesto al produttore della piattaforma Simap di apportare alcuni miglioramenti.

In accordo con le parti interessate, il prossimo 28 novembre 2016 verrà installata un'aggiunta all'attuale *Release 12*, con la quale intendiamo ottenere i seguenti miglioramenti:

- **Ampliamento della lista dropdown "Cantone Dipartimento"**

Una Hotfix è già stata installata nella settimana della messa in esercizio del Release 12. Questa concerne l'inserimento di un "Dipartimento" quando la stazione appaltante è un Cantone, oppure un terzo che opera per conto di un Cantone. In aggiunta al campo Dipartimenti/Direzione dei Cantoni è ora stato aggiunto un campo "Altri". In questo modo anche le stazioni appaltanti che non sono direttamente subordinate a un Dipartimento o a una Direzione possono scegliere un'opzione a loro corrispondente.

Cantone del servizio richiedente/ente aggiudicatore¹: Ticino

¹ Questo è un campo obbligatorio a meno che il "genere del committente" sia la **Confederazione** (centrale/decentralizzata) o **Eestero**. Non è inoltre obbligatorio se alla voce **Paese** ha selezionato un paese diverso dalla Svizzera.

Cantone (Dipartimento) *:
Vogliate scegliere per favore
Vogliate scegliere per favore
Dipartimento della sanità e della socialità
Dipartimento dell'educazione, della cultura e dello sport
Dipartimento del territorio
Dipartimento della finanze e dell'economia
Dipartimento delle istituzioni
Altri

Servizio d'acquisto/Organizzatore*:
Indirizzo*:
kramgasse 70

- **Togliere la limitazione a 200 caratteri nel campo d'immissione dei Criteri d'aggiudicazione**

La compilazione dei criteri d'aggiudicazione rimane un campo obbligatorio. In questo punto il programma beneficerà di un adattamento tecnico; non ci sarà più la limitazione all'inserimento massimo di 200 caratteri. Tuttavia, Attenzione! TED pubblica al massimo 200 caratteri. Perciò, nonostante Simap.ch renda nuovamente possibile una descrizione più ampia, il testo automaticamente riportato nel sistema TED risulterà tagliato dopo 200

caratteri. Le stazioni appaltanti ne dovranno tenere debito conto. A titolo di promemoria, nel campo corrispondente della scheda in Simap apparirà un avviso che recita: *“L’inoltro al sistema TED comprende unicamente i primi 200 caratteri”*.

- **Adattamento dei formulari per l’incarico diretto**

Nel formulario “Aggiudicazioni”, per gli oggetti deliberati tramite incarico diretto i due campi d’inserimento “Criteri d’aggiudicazione” e “Numero delle offerte rientrate” saranno soppressi.

Qualora nel Capitolo 0.4 „Conforme all’accordo GATT/OMC, rispettivamente agli accordi internazionali“ sia stato scelto un “No”, e la stazione appaltante non sia la Confederazione (servizio centrale/servizio esterno), in caso di procedura libera o selettiva questi due campi diventeranno opzionali.

- **Adattamento all’indicazione della durata del contratto**

Nel campo "Durata del contratto d'appalto, dell'accordo quadro o del sistema dinamico di acquisizione" del formulario dell’avviso di gara, l’indicazione del termine di validità “Fino” diventa ora un campo opzionale. Nel caso di contratti senza scadenza (p.es. un contratto d’acquisto) si potrà quindi inserire una durata di validità contrattuale di 1 giorno, e la casella “Fino” potrà restare vuota.

- **Sostituire il termine “Criteri di costo” con “Criteri d’aggiudicazione”**

Nel formulario dell’avviso di gara (Campo: Criteri per l’aggiudicazione) e nel formulario dell’aggiudicazione (Campo: Decisione di aggiudicazione) la dicitura nelle spiegazioni Criteri di costo sarà sostituita con Criteri d’aggiudicazione.

- **Possibilità di inserire una riga vuota tra due criteri per l’aggiudicazione**

Per facilitare la lettura al primo colpo d’occhio dell’avviso di gara, nella modalità di stampa e di pubblicazione a video dei concorsi apparirà una riga vuota tra i vari criteri d’aggiudicazione.

2.10 Zuschlagskriterien

Die Angaben betreffend Zuschlagskriterien müssen zusammen mit den (vorgegebenen) Angebotsunterlagen eingereicht werden. Die Bewertung der Angebote erfolgt gemäss der nachfolgenden Zuschlagskriterien:

ZUSCHLAGSKRITERIUM ZK1: Preis, Gewichtung 60 %

ZUSCHLAGSKRITERIUM ZK2: Inhalt / Qualität der eingereichten Unterlagen, Gewichtung 20 %; unterteilt in:

ZK2.1: Technischer Bericht, Gewichtung 6 %

ZK2.2: Organisation, Baustelleneinrichtungen, Gewichtung 4 %

ZK2.3: Referenz Schlüsselperson Baustellenchef, Gewichtung 4 %

ZK2.4: Referenz Schlüsselperson Polier, Gewichtung 4 %

ZK2.5: QM-Konzept und Risikoanalyse, Gewichtung 5 %

ZUSCHLAGSKRITERIUM ZK3: Bauprogramm, Gewichtung 10 %; unterteilt in:

ZK3.1: Bauprogramm Objekt J34, Gewichtung 5 %

ZK3.2: Bauprogramm Objekt J42b/c, Gewichtung 5 %

Inoltre abbiamo accolto due richieste di miglioramento presentate tramite il Change Advisory Board. Le stesse saranno analizzate più dettagliatamente ed ev. introdotte col prossimo Release:

- Nei Criteri per l'aggiudicazione si dovrebbe disporre di un ulteriore campo libero per indicare p.es. la scala di ponderazione dei criteri (da fino a) oppure la formula di calcolo per il prezzo. Questo campo aggiuntivo non sarebbe tuttavia ripreso per la trasmissione alla piattaforma TED.
- La successione dei punti nell'avviso di gara, che attualmente elenca i criteri d'aggiudicazione prima dei criteri d'idoneità non è ideale. Sarebbe meglio compilare, rispettivamente pubblicare sulla schermata dell'avviso di gara, dapprima i criteri d'idoneità e solo successivamente quelli d'aggiudicazione.

Affinché la compatibilità col sistema TED resti garantita, alcuni campi d'immissione quali i Criteri d'aggiudicazione, la Data dell'apertura delle offerte, il Numero delle offerte rientrate, oppure la Durata del contratto, devono restare dei campi di compilazione obbligatoria. TED ha infatti rifiutato un'apposita richiesta da parte nostra per renderli opzionali.

Conformemente all' Articolo 2 del proprio statuto, l'associazione Simap.ch si impegna costantemente al fine di garantire uno svolgimento di procedure d'appalto trasparenti e una concorrenza efficace nel campo delle commesse pubbliche.

Berna, ottobre 2016
Roger Schnyder, Direttore d'esercizio